

SmallRig | TRANSFORMERS

- EN** Operating Instruction
- CN** 操作指引
- DE** Betriebsanweisungen
- FR** Instructions opérationnelles
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Instrucciones operativas
- PT** Instruções de funcionamento
- NL** Gebruiksaanwijsties
- SE** Bruksanvisning



Vibe P48 Detachable Mobile Phone LED Video Light

Vibe P48 吸附式手机补光灯

(BumbleBee Edition / 大黄蜂系列)

Product Details / 产品介绍

DE: Produktübersicht

FR: Aperçu du produit

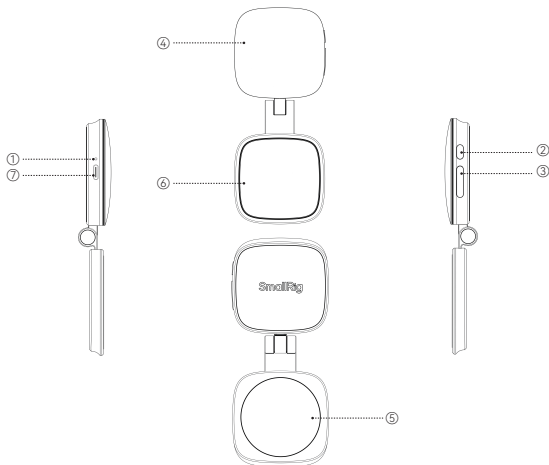
IT: Panoramica del prodotto

ES: Resumen del producto

PT: Resumo do produto

NL: Productoverzicht

SE: Produktöversikt



EN

- ① **Power Indicator Light:** Low battery: Hashing red light. Charging: steady red light.
Fully charged: steady green light.
- ② **Mtb Button:** Long press for 3 seconds to power on / off. When powered on, a single click cycles through color temperatures of 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Brightness Adjustment Button:** When powered on, a single click cycles through brightness levels of 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ **Curved PC Soft Light Panel.**
- ⑤ **Built-in Makeup Mirror.**
- ⑥ **Magnetic Absorption Back Panel.**
- ⑦ **USB-C Charging Port.**

*Warning: The product cannot be used while charging.

CN

- ① **电量指示灯:** 低电时: 显示红色指示灯并闪烁; 充电时: 显示红色指示灯常亮; 充满电时: 显示绿色灯光常亮。
- ② **MTB按键:** 长按3s开关机, 开机状态下单击循环切换色温, 分别为2700K / 3200K / 4300K / 5600K
- ③ **亮度调节按键:** 开机状态下单击循环切换亮度, 分别为20% / 40% / 60% / 80% / 100%
- ④ **曲面PC柔光片**
- ⑤ **内置化妆镜**
- ⑥ **可吸附式背板**
- ⑦ **USB-C充电口**

*警告: 产品无法一边充电一边使用

DE

- ① **Power-Anzeigelampe:** Niedriger Akku: zeigt eine rote Lampe an und blinkt; Laden: zeigt eine konstante rote Lampe an; Vollständig geladen: zeigt eine konstante grüne Lampe an.
- ② **MTB-Taste:** Langer Druck für 3 Sekunden zum Ein- und Ausschalten. Im eingeschalteten Zustand wechselt ein einziger Klick durch die Farbtemperaturen von 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Helligkeitsanpassungstaste:** Im eingeschalteten Zustand wechselt ein einziger Klick durch die Helligkeitsstufen von 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ **Gebogene PC-Weichlichtplatte.**
- ⑤ **Eingebautes Schminkspiegel.**
- ⑥ **Magnetische Absorptionsrückwand.**
- ⑦ **USB-C-Ladeanschluss.**

*Warnung: Das Produkt kann nicht verwendet werden, während es aufgeladen wird.

FR

- ① **Témoin de charge de la batterie:** Batterie faible: affiche une lumière rouge et clignote; En charge: affiche une lumière rouge fixe; Batterie pleinement chargée: affiche une lumière verte fixe.
- ② **Bouton MTB:** Appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre. Une fois allumé, une pression simple fait défiler les températures de couleur de 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Bouton de réglage de la luminosité:** Une pression simple une fois allumé fait défiler les niveaux de luminosité de 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ **Panneau lumineux PC incurvé.**
- ⑤ **Miroir de maquillage intégré.**
- ⑥ **Panneau arrière d'absorption magnétique.**
- ⑦ **Port de charge USB-C.**

***Avertissement :** Le produit ne peut pas être utilisé pendant la charge.

IT

- ① **Indicatore di alimentazione della batteria:** Batteria scarica: mostra una luce rossa lampeggiante; Caricamento: mostra una luce rossa costante; Batteria completamente carica: mostra una luce verde costante.
- ② **Tasto MTB:** Tenere premuto per 3 secondi per accendere / spegnere. Una volta acceso, una singola pressione scorre tra le temperature di colore di 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Tasto di regolazione della luminosità:** Una singola pressione, una volta acceso, scorre tra i livelli di luminosità del 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ **Pannello luminoso PC curvo.**
- ⑤ **Specchio per il trucco integrato.**
- ⑥ **Pannello posteriore di assorbimento magnetico.**
- ⑦ **Porta di ricarica USB-C.**

***Attenzione:** Il prodotto non può essere utilizzato durante la carica.

ES

- ① **Indicador de carga de la batería:** Batería baja: muestra una luz roja intermitente; Cargando: muestra una luz roja fija; Batería completamente cargada: muestra una luz verde fija.
- ② **Botón MTB:** Mantén pulsado durante 3 segundos para encender/apagar. Una vez encendido, una sola pulsación cambia entre las temperaturas de color de 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Botón de ajuste de brillo:** Una sola pulsación, una vez encendido, cambia entre los niveles de brillo del 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ Panel luminoso PC curvado.
- ⑤ Espejo de maquillaje integrado.
- ⑥ Panel trasero de absorción magnética.
- ⑦ Puerto de carga USB-C.

***Advertencia:** El producto no puede ser utilizado mientras se carga.

PT

- ① **Indicador de carga da bateria:** Bateria fraca: exibe uma luz vermelha piscando; Carregando: exibe uma luz vermelha constante; Bateria totalmente carregada: exibe uma luz verde constante.
- ② **Botão MTB:** Pressione por 3 segundos para ligar/desligar. Uma vez ligado, uma única pressão alterna entre as temperaturas de cor de 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Botão de ajuste de brilho:** Uma única pressão, uma vez ligado, alterna entre os níveis de brilho de 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ Paineil luminoso curvo em PC.
- ⑤ Espelho de maquiagem integrado.
- ⑥ Paineil traseiro de absorção magnética.
- ⑦ Porta de carregamento USB-C.

***Aviso:** O produto não pode ser usado enquanto carrega.

NL

- ① **Batterijstatusindicator:** Lage batterij: knippert rood licht; Opladen: brandt rood licht; Volledig opgeladen batterij: brandt groen licht.
- ② **MTB-knop:** Houd 3 seconden ingedrukt om in/uit te schakelen. Eenmaal ingeschakeld, wisselt een enkele druk tussen de kleurtemperaturen van 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Helderheidsaanpassingsknop:** Een enkele druk, eenmaal ingeschakeld, wisselt tussen de helderheidsniveaus van 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ Gebogen PC-lichtpaneel.
- ⑤ Geïntegreerde make-upspiegel.
- ⑥ Achterpaneel met magnetische absorptie.
- ⑦ USB-C oplaadpoort.

***Waarschuwing:** Het product kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

SE

- ① **Batteristatusindikator:** Låg batteri: blinkande rött ljus; Laddning: konstant rött ljus; Fulladdat batteri: konstant grönt ljus.
- ② **MTB-knapp:** Håll nedtryckt i 3 sekunder för att slå på/av. När den är på, växlar en enda tryckning mellan färgtemperaturerna 2700K / 3200K / 4300K / 5600K.
- ③ **Justeringsknapp för ljusstyrka:** En enkel tryckning, när den är på, växlar mellan ljusstyrkenivåerna 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- ④ Krökt PC-ljuspanel.
- ⑤ Integrerad sminkspegel.
- ⑥ Bakre panel med magnetisk absorption.
- ⑦ USB-C laddningsport.

***Varning:** Produkten kan inte användas medan den laddas.

EN Specifications

Power Consumption (Max)	2W
Color Temperature	2700K - 5600K (±300K)
Light Source	Bi-Color
Illuminance	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Power Voltage / Current for Charging (Max)	5V=0.57A
Battery Rated Voltage / Capacity	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Working Time	Full Power Output: 1H30min
Dimensions	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86in
Weight	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Package Dimensions	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18in
Gross Weight	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

CN 产品参数

功率 (Max)	2W
色温	2700K - 5600K (±300K)
光源	双色温
照度	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra (色彩再现指数)	90+
充电电压 / 电流 (Max)	5V=0.57A
电池参数	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
续航时间	满功率输出, 续航约1.5小时
机身尺寸	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86in
机身重量	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
包装尺寸	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18in
毛重	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

DE Produktspezifikationen

Leistungsaufnahme (Max)	2W
Farbtemperatur	2700K – 5600K (±300K)
Lichtquelle	Bi-Color
Beleuchtungsstärke	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Ladespannung / -strom (Max)	5V=0.57A
Batterie Nennspannung / Kapazität	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Laufzeit	Volle Leistung: 1 Stunde 30 Minuten
Abmessungen	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86Zoll
Gewicht	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17Unzen
Verpackungsabmessungen	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18Zoll
Bruttogewicht	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7Unzen

FR Spécifications du produit

Consommation d'énergie (Max)	2W
Température de couleur	2700K – 5600K (±300K)
Source de lumière	双色温
Éclairément	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Tension / Courant de charge (Max)	5V=0.57A
Tension nominale / Capacité de la batterie	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Durée d'utilisation	Pleine puissance : 1H30minutes
Dimensions	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86po
Poids	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Dimensions de l'emballage	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18po
Poids brut	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

IT Specifiche del prodotto

Consumo di energia (Max)	2W
Temperatura del colore	2700K – 5600K (±300K)
Sorgente luminosa	Bi-Color
Illuminamento	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Tensione / Corrente di carica (Max)	5V=0.57A
Tensione nominale / Capacità della batteria	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Tempo di funzionamento	Potenza massima: 1H30minutes
Dimensioni	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86pollici
Peso	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Dimensioni del pacco	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18pollici
Peso lordo	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

ES Especificaciones del producto

Consumo de energía (máximo)	2W
Temperatura de color	2700K – 5600K (±300K)
Fuente de luz	Bi-Color
Illuminancia	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Voltaje / Corriente de carga (máximo)	5V=0.57A
Voltaje nominal / Capacidad de la batería	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Tiempo de uso	Potencia máxima: 1H30minutes
Dimensiones	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86pulgadas
Peso	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Dimensiones del paquete	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18pulgadas
Peso bruto	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

PT Especificações do produto

Consumo de energia (Máx)	2W
Temperatura de cor	2700K – 5600K (±300K)
Fonte de luz	Bi-Color
Iluminância	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Tensão / Corrente de carregamento (Máx)	5V=0.57A
Tensão nominal / Capacidade da bateria	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Tempo de uso	Potência máxima: 1H30minutes
Dimensões	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86polegadas
Peso	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Dimensões do pacote	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18polegadas
Peso bruto	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

NL Productspecificaties

Energieverbruik (Max)	2W
Kleurtemperatuur	2700K – 5600K (±300K)
Lichtbron	Bi-Color
Verlichtingssterkte	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Laadspanning / -stroom (Max)	5V=0.57A
Nominale spanning / Capaciteit van de batterij	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Gebruiksduur	Maximale output: 1H30minutes
Afmetingen	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86inch
Gewicht	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Afmetingen van het pakket	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18inch
Bruto gewicht	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

SE Produktspecifikationer

Strömförbrukning (Max)	2W
Färgtemperatur	2700K – 5600K (±300K)
Ljuskälla	Bi-Color
Belysningsstyrka	594Lux@0.3m / 5600K
CRI Ra	90+
Laddningsspänning / -ström (Max)	5V—0.57A
Batteriets Nominella Spänning / Kapacitet	3.7V / 850mAh / 3.15Wh
Drifttid	Fullständig effektutgång: 1H30minuter
Mått	60.0 × 60.0 × 22.0mm / 2.36 × 2.36 × 0.86palcov
Vikt	93.0 ± 5.0g / 3.28 ± 0.17oz
Förpackningsmått	105.0 × 95.0 × 30.0mm / 4.13 × 3.74 × 1.18palcov
Bruttovikt	140.0 ± 20.0g / 4.93 ± 0.7oz

FCC Compliance Statement / FCC符合声明:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation of this device is subject to the following two conditions:

- 1.This device may not cause harmful interference.
- 2.This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.Unauthorized modifications to this device will void the warranty.

此设备符合FCC规则第15部分中的规定。操作此设备须符合以下两个条件:

1. 此设备不会产生有害干扰。
 2. 此设备能够接受任何外来干扰, 包括可能导致非预期操作的干扰。
- 未经SmallRig许可进行改装将使设备的保修权利失效。

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

· 电子产品(除V口电池): 1年质保。

· V口电池: 2年质保。

· 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

· 属于质保范围的,SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

· 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。

· 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱:support@smallrig.com

Guarantee Card / 保修卡

ID No. / ID 编号	
Item Name / 产品名称	
Purchase Date / 购买日期	
User Name / 用户姓名	
Mobile / 用户电话	
Address / 用户地址	
Receipt / 购买单据	



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net

Manufacturer Email: support@smallrig.com
Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



Séparez les éléments avant de trier



Licensed By:

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



©2025 Hasbro. ©2025 DreamWorks LLC and
Paramount Pictures Corporation.

RoHS



Made in China | 中国制造

执行标准: GB 7000.1-2015

LQ-B709-18